

Be a Good Camper



Ruby-crowned Kinglet



Overnight camping only—no day use. Eight people maximum per site.



Campsite must be occupied first night



Campsite cannot be unattended over 24 hours



All vehicles must fit within designated parking areas—no off-road parking



All tents and equipment must be located within designated site



Quiet hours are 10 p.m. to 6 a.m.



Glass containers not permitted outside campground



Keep pets on leash—do not leave pets unattended



Build fires in designated fire rings. All firewood must fit within fire ring.



Do not leave campfire unattended. Extinguish fires—if it's too hot to touch, it's too hot to leave.



Do not nail objects to trees or carve in bark. Do not saw branches or cut down trees.



Wash and clean personal items at campsite only (not at water stations)



No radios or amplified devices



No fireworks

Leave No Trace • Sin Dejar Huellas

Know Before You Go. Plan ahead for your trek. Be sure you are physically fit for the trip you have chosen and you know your route. Pack appropriately for the weather and take plenty of water.



Prepárese antes de salir de casa. Planifique su excursión por adelantado. Asegúrese de conocer su ruta y estar en buenas condiciones físicas para recorrer el trayecto elegido. Lleve suficiente agua y empaque ropa apropiada dependiendo del clima.

Leave It As You Find It. Leave plants, rocks, animals, and artifacts where you find them so that others can enjoy the discovery as well. Downed wood is habitat, not firewood.



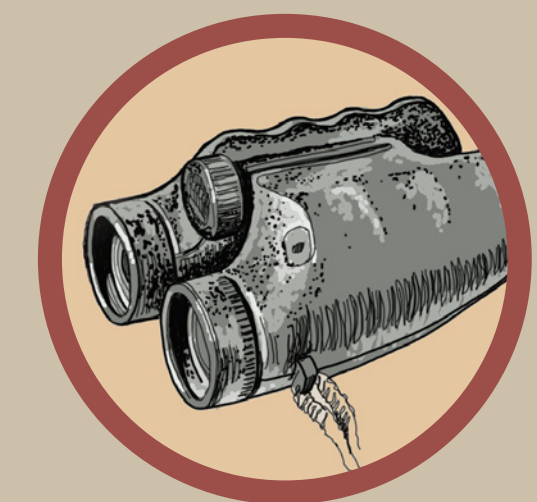
Déjelo tal como lo encontró. Deje plantas, rocas, animales y artefactos donde los encontró para que otros visitantes puedan disfrutarlos también. Las ramas de árboles caídas no son leña; son parte del hábitat.

Stick To Trails. Prevent erosion and avoid damaging sensitive plants and organisms by staying on designated trails.



Camine por los senderos marcados. Prevenga la erosión y evite dañar plantas y organismos delicados manteniéndose en los senderos señalados.

Keep Wildlife Wild. Observe from a distance. Never feed wild animals or throw rocks or other objects at them.



Permita que los animales salvajes se mantengan salvajes. Observe los animales salvajes a prudente distancia. Nunca alimente los animales salvajes ni les tire rocas ni otros objetos.

Trash Your Trash. Dispose of any trash properly. Even “natural” waste, such as apple cores and orange peels, should be carried out. Pick up after your pet; thousands of pounds of dog feces contribute to *E. coli* bacteria in Oak Creek each year.



Utilice los basureros. Deseche la basura apropiadamente. Llévese con usted todos los desechos orgánicos como corazones de manzana y cáscaras de naranja. Recoja los desechos de su mascota; miles de libras de heces caninas contribuyen a las bacterias *E. coli* en Oak Creek cada año.

Be Considerate of Other Visitors. Let nature's sounds prevail. Avoid speaking loudly or making noise.



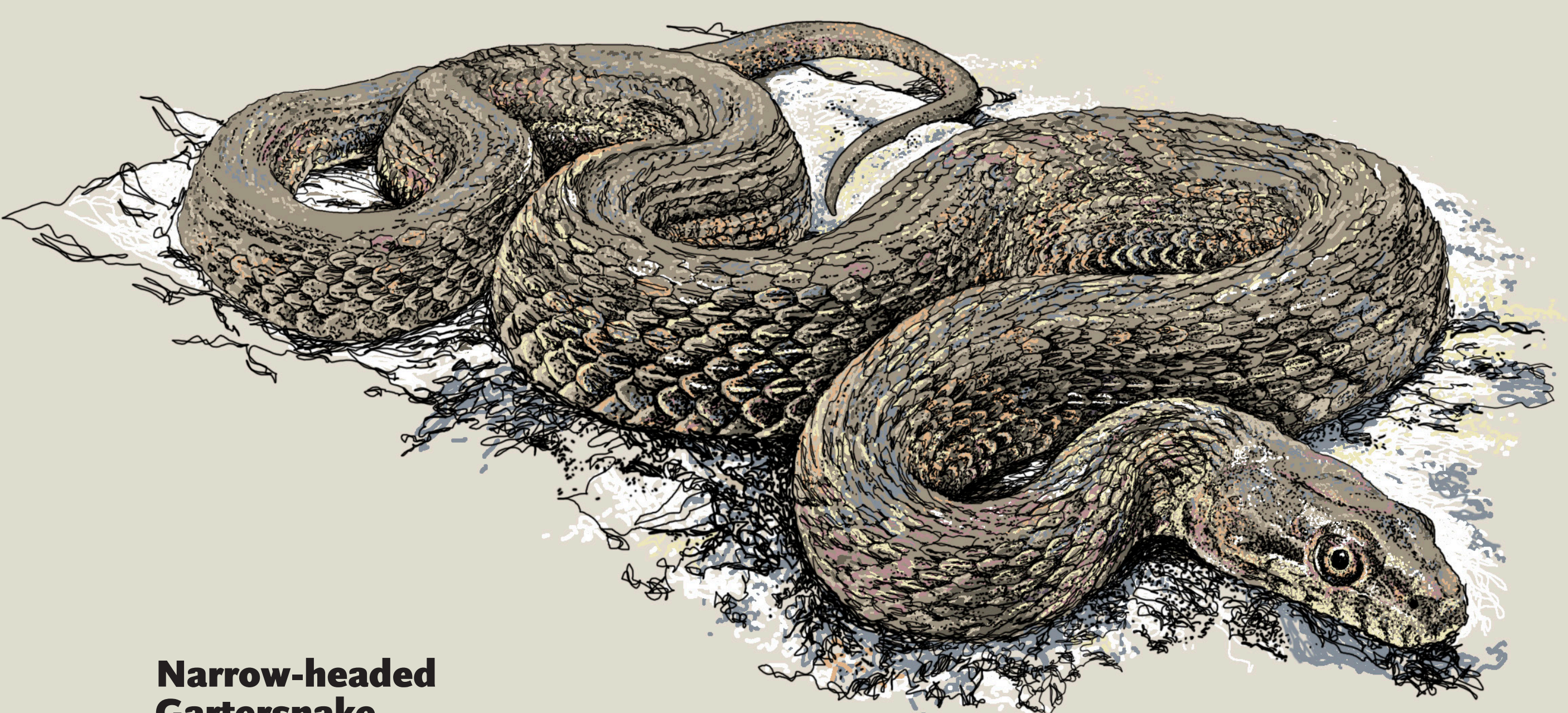
Sea considerado con otros visitantes. Evite hablar en voz alta o hacer ruido. Deje que prevalezcan los sonidos de la naturaleza.

Home to a Rare Snake

The nonvenomous **narrow-headed gartersnake** lives near the water where it hunts small fish. Oak Creek Canyon is home to one of the last populations of this snake in Arizona. It is against the law to harass, handle, hurt, or kill this rare reptile. Stay on designated trails to avoid harming its streamside habitat

El Hogar de Una Culebra Poco Común

La **culebra garter de cabeza angosta** (“narrow-headed gartersnake” en inglés) no es venenosa y vive cerca del agua donde caza peces pequeños. El Cañón Oak Creek es el hogar de una de las últimas poblaciones de esta culebra en Arizona. Es contra la ley molestar, recoger, herir o matar este réptil poco común. Manténgase en los senderos señalados para no dañar su hábitat ribereño.



Narrow-headed Gartersnake